



Water safety in buildings

Edited by: David Cunliffe, Jamie Bartram, Emmanuel Briand,
Yves Chartier, Jeni Colbourne, David Drury, John Lee,
Benedikt Schaefer and Susanne Surman-Lee

Water safety in buildings

March 2011

**Edited by: David Cunliffe, Jamie Bartram,
Emmanuel Briand, Yves Chartier,
Jeni Colbourne, David Drury,
John Lee, Benedikt Schaefer
and Susanne Surman-Lee**

WHO Library Cataloguing-in-Publication Data :

Water safety in buildings.

1. Water supply—standards. 2. Water treatment. 3. Waste disposal, Fluid. 4. Sanitary engineering. 5. Water microbiology. 6. Water pollution — prevention and control. I. World Health Organization.

ISBN 978 92 4 154810 6

(NLM classification: WA 675)

© **World Health Organization 2011**

All rights reserved. Publications of the World Health Organization can be obtained from WHO Press, World Health Organization, 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland (tel.: +41 22 791 3264; fax: +41 22 791 4857; e-mail: bookorders@who.int). Requests for permission to reproduce or translate WHO publications – whether for sale or for noncommercial distribution – should be addressed to WHO Press, at the above address (fax: +41 22 791 4806; e-mail: permissions@who.int).

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the World Health Organization concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by the World Health Organization in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by the World Health Organization to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall the World Health Organization be liable for damages arising from its use.

Printed in France

Cover photo credits: swimming pool in France, Yves Chartier; pipe in England, Susanne Surman-Lee; hospital in Australia, David Cunliffe; drinking water pipes in an underground connection duct in Germany, Carsten Gollnisch; sampling procedure at a water outlet in Germany, Carsten Gollnisch; typical room for central technical facilities in a building in Germany, Carsten Gollnisch

Cover designed by Design One, Canberra Australia

Production and design by Biotext, Canberra, Australia

Contents

- Foreword ix**
- Acknowledgements xi**
- Abbreviations and acronyms xv**
- 1 Introduction..... 1**
- 2 What are the issues? 5**
 - 2.1 Background..... 5
 - 2.1.1 Purpose of WSPs..... 5
 - 2.1.2 Factors that affect WSP operation..... 6
 - 2.2 System design..... 7
 - 2.3 Hazard identification and risk assessment..... 7
 - 2.3.1 Hazards 7
 - 2.3.2 Hazardous events 8
 - 2.3.3 Risk assessment 8
 - 2.4 People who use buildings 9
 - 2.4.1 Users of buildings 9
 - 2.4.2 Vulnerabilities 9
 - 2.4.3 Exposure 10
 - 2.5 Building types 11
 - 2.5.1 Large buildings 11
 - 2.5.2 Hospitals 12
 - 2.5.3 Other medical and health facilities 13
 - 2.5.4 Aged-care facilities and retirement homes 14
 - 2.5.5 Child-care facilities..... 14
 - 2.5.6 Small hotels, bed-and-breakfasts, farmstays and campsites 14
 - 2.5.7 Sporting facilities and health centres 14
 - 2.5.8 Garden centres and conservatories..... 15
 - 2.5.9 Detention centres, prisons and military barracks..... 15
 - 2.5.10 Other buildings..... 15

3	Roles and responsibilities	17
3.1	Background.....	17
3.2	Building commissioners	18
3.2.1	Developers	18
3.2.2	Planning officers	18
3.2.3	Architects	18
3.2.4	Engineers.....	19
3.2.5	Plumbers	19
3.2.6	Manufacturers and suppliers	20
3.3	Building operators	20
3.4	Employees, residents and users of buildings	21
3.5	Service providers and specialist consultants	21
3.5.1	Risk assessors.....	22
3.5.2	Independent auditors.....	22
3.6	Professional bodies	23
3.7	Infection control	23
3.7.1	Infection-control coordinators	23
3.7.2	Infection-control teams	23
3.8	Regulators	24
3.8.1	Public health agencies.....	24
3.8.2	Surveillance of water supplies	25
3.8.3	Occupational health and safety agencies	25
3.9	Standard-setting and certification bodies.....	26
3.10	Training providers	27
4	Water safety plans.....	31
4.1	Background.....	31
4.2	Key principles of WSPs.....	32
4.3	Assembling a WSP team	33
4.4	Describing the water system.....	33
4.4.1	Functions of water networks inside buildings	34
4.4.2	Usages and water-use patterns	34
4.4.3	Understanding and documenting the design of the water system.....	36
4.5	Identifying hazards and hazardous events.....	42

4.5.1	Microbial hazards.....	43
4.5.2	Chemical hazards	43
4.6	Hazardous events.....	44
4.6.1	Contaminated or intermittent water supply.....	44
4.6.2	Ingress of contamination	45
4.6.3	Poorly controlled treatment.....	47
4.6.4	Microbial growth and biofilms.....	48
4.6.5	Release of hazards from materials and equipment	51
4.6.6	Specific uses.....	52
4.6.7	Poor management (intermittent use).....	52
4.6.8	Construction work, renovations and repairs	52
4.6.9	Emergencies leading to contamination of external supplies.....	53
4.7	Risk assessment	53
4.8	Control measures	58
4.8.1	Validation	59
4.8.2	Ingress of contamination.....	59
4.8.3	Materials and equipment.....	61
4.8.4	Specific uses and water-using devices	61
4.8.5	Management, maintenance and repair	62
4.8.6	Construction and renovation.....	62
4.9	Operational monitoring of control measures.....	63
4.10	Management procedures and corrective responses	64
4.10.1	Ingress of contamination from external water sources	65
4.10.2	Ingress of contamination from building systems	66
4.10.3	Microbial growth and biofilms.....	66
4.10.4	Release of hazards from materials and equipment	67
4.10.5	Specific uses and water-using devices	67
4.10.6	Emergencies affecting external supplies.....	69
4.11	Management procedures for new buildings or major upgrades	69
4.12	Verification	70
4.12.1	Water-quality testing	70
4.12.2	Water safety plan audits	70
4.13	Supporting programmes	71
4.14	Periodic review	72

5	Supporting environment	89
5.1	Independent inspection and surveillance	89
5.1.1	Inspection	89
5.1.2	Surveillance	89
5.1.3	Incidents, emergencies and outbreaks.....	92
5.1.4	Supporting programmes.....	93
5.1.5	Reporting and communication.....	93
5.1.6	Use of information	93
5.2	Disease surveillance and detection of outbreaks	94
5.2.1	Purpose of disease surveillance programmes	94
5.2.2	Structure of disease-surveillance systems.....	94
5.2.3	Disease surveillance for water supplies in buildings	98
5.2.4	Disease-surveillance strategies for waterborne disease	98
5.2.5	Detection of outbreaks	100
5.2.6	Lessons learnt from disease surveillance and investigations....	102
5.3	Regulatory and policy frameworks	102
5.3.1	Purpose of legislation.....	102
5.4	Capacity building and training	108
Annex 1	Model water safety plan—daycare facility for children.....	111
Annex 2	Potential biological and chemical hazards in building water supplies	123
Glossary		133
References		141

Tables

Table 4.1	Nomenclature of waters used in health-care buildings in France.....	35
Table 4.2	Example of a simple risk-scoring matrix for ranking risks	55
Table 4.3	Examples of definitions of likelihood and severity categories that can be used in risk scoring.....	56
Table 4.4	Examples of hazards, hazardous events and responses	73
Table 5.1	Management legislation.....	104
Table 5.2	Technical regulations.....	105
Table 5.3	Links between legislation, regulations and standards	107
I	Hazard identification, hazard assessment and risk characterization	111
II	Operational monitoring and management	114

Figures

Figure 1.1	Framework for safe drinking-water	2
Figure 3.1	Roles and responsibilities for major projects or significant modifications	28
Figure 3.2	Roles and responsibilities for existing installations	29
Figure 3.3	Roles and responsibilities for surveillance and supporting requirements	30
Figure 4.1	Summary of the steps involved in developing a water safety plan	32
Figure 4.2	Typical components of water systems inside buildings.....	37
Figure 4.3	Types of information to consider in risk assessment.....	54

Boxes

Box 4.1	Cryptosporidiosis associated with water shortage.....	39
---------	---	----

预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_28835

